

4^E ÉTAGE 4TH FLOOR

**AIRE DE RESTAURATION
FOOD & DRINKS**

**BUREAUX
OFFICES**

**AIRES DE DÉTENTE
LOUNGE AREAS**

**SERVICES DE L'AEUM
SSMU SERVICES**

**FOURNISSEURS DE SERVICES
SERVICE PROVIDERS**

**ESPACES RÉSERVABLES
BOOKABLE SPACES**

Pour réserver une salle, visitez:
To book a space, visit:
ssmu.ca/events-booking

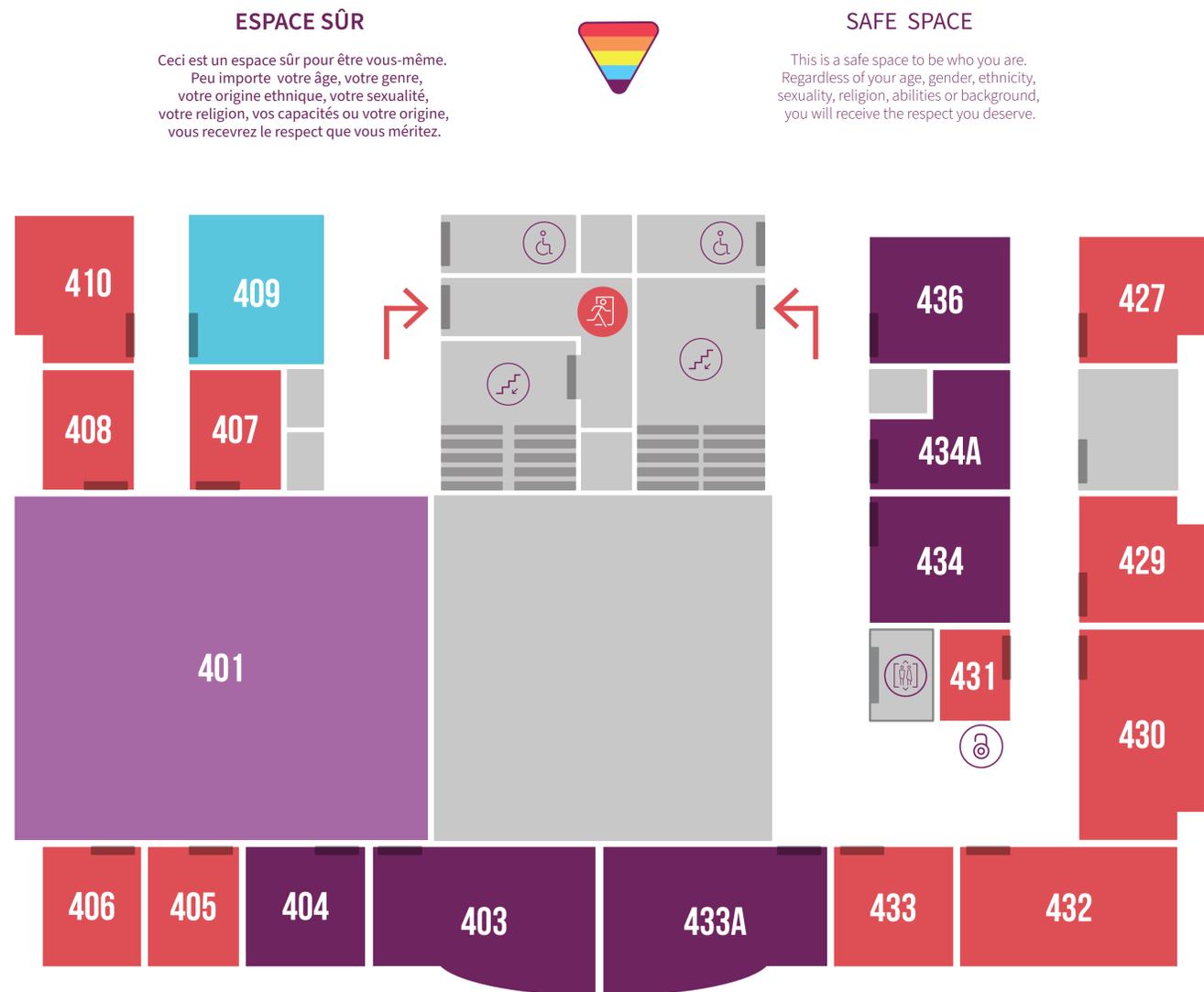
 **SORTIE DE SECOURS
EMERGENCY EXIT**

 **DÉFIBRILLATEUR
DEFIBRILLATOR**

 **ASCENSEURS
ELEVATORS**

 **CASIERS
LOCKERS**

 **TOILETTES
RESTROOMS**



ESPACE SÛR

Ceci est un espace sûr pour être vous-même.
Peu importe votre âge, votre genre,
votre origine ethnique, votre sexualité,
votre religion, vos capacités ou votre origine,
vous recevrez le respect que vous méritez.



SAFE SPACE

This is a safe space to be who you are.
Regardless of your age, gender, ethnicity,
sexuality, religion, abilities or background,
you will receive the respect you deserve.

- 401** Salon des clubs
Club Lounge
- 403** Salle de conférence
Conference Room
- 404** Salle
Room
- 405** Centre d'aide contre
la violence sexuelle de l'AEUM
Sexual Assault Centre
of the McGill Students' Society
(SACOMMS)
- 406** Association étudiante
de photographie de
l'Université McGill
McGill University Photography
Students Society (MUPSS)
- 407**
410-412 Centre de soutien
entre pairs (CSP)
Peer Support Centre (PSC)
- 408** Bibliothèque
Library
- 409** Le Centre des troubles
alimentaires de l'AEUM
Eating Disorder Centre of SSMU

- 413** Syndicat d'émancipation
des genres
Union for Gender
Empowerment (UGE)
- 414** Cuisine de minuit
Midnight Kitchen (MK)
- 415** Réseau de la communauté
étudiante noire
Black Students'
Network (BSN)
- 416** Réseau de la communauté
étudiante internationale de McGill
McGill International
Student Network (MISN)
- 417**
418 Le club d'assiettes
Plate Club
- 420** Salle
Room
- 426** Club de plein air de McGill
McGill Outdoors Club (MOC)
- 427** Réseau de la communauté
étudiante arabe
Arab Students' Network

- 429** Drivesafe de l'AEUM
DriveSafe
- 430** Équipe des premiers(ères)
répondant(e)s de
l'Université McGill
McGill Students'
Emergency Response
Team (MSERT)
- 431** Co-op Syndicat
d'émancipation des genres
Union for Gender
Empowerment (UGE) Co-op
- 432** Queer McGill
- 433** WALKSAFE de l'AEUM
WALKSAFE
- 433A** Salle de conférence
Conference Room
- 434** Salle
Room
- 434A** SSMUnion
- 436** Salle
Room